



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR

Dunajska cesta 48, 1000 Ljubljana

T: 01 478 70 00
F: 01 478 74 25
E: gp.mop@gov.si
www.mop.gov.si

Številka: 014-48/2015-67

Ljubljana, 4. 12. 2018

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE
Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Aneks št. 2 h koncesijski pogodbi št. 014-48/2015 z dne 20. 1. 2016 v zvezi z rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe PARADAJZ d.o.o. iz vrtine Re-1g/11 – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi 141. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 2/04 – ZZdri-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14 in 56/15) ter drugega odstavka 37. člena Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12 in 10/14) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji

S K L E P:

1. Vlada Republike Slovenije sklene aneks št. 2 h koncesijski pogodbi št. 014-48/2015 z dne 20. 1. 2016, s koncesionarjem, družbo PARADAJZ d.o.o., Renkovci 57C, 9224 Turnišče v zvezi z rabo termalne vode iz vrtine Re-1g/11 za ogrevanje objektov družbe PARADAJZ d.o.o.
2. Za podpis aneksa iz prejšnje točke se pooblasti Jure Leben, minister za okolje in prostor.

Stojan Tramte
GENERALNI SEKRETAR

PRILOGA:

- Aneks št. 2 h koncesijski pogodbi št. 014-48/2015

VROČITI:

- PARADAJZ d. o. o., Renkovci 57C, 9224 Turnišče – osebno (brez priloge)

PREJMEJO:

- Ministrstvo za okolje in prostor
- Ministrstvo za finance
- Služba Vlade Republike Slovenije za zakonodajo
- Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje

2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:

/

3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

- Jure Leben, minister za okolje in prostor
- Simon Zajc, državni sekretar
- Vesna Ugrinovski, v.d. generalne direktorice Direktorata za vode in investicije
- Janez Dodič, vodja Sektorja za varstvo in odločanje o rabi voda
- Tanja Ivezic, podsekretarka, Direktorat za vode in investicije
- Tomaž Štembal, sekretar, Direktorat za vode in investicije

3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:

/

4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:

/

5. Kratek povzetek gradiva:

Gradivo obravnava predlog aneksa št. 2 h koncesijski pogodbi št. 014-48/2015 z dne 20. 1. 2016 v zvezi z rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe PARADAJZ d.o.o. iz vrtine Re-1g/11.

Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: vlada) je 23. 8. 2018 izdala Uredbo o spremembah in dopolnitvah Uredbe o koncesiji za rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe Paradajz d. o. o. iz vrtine Re-1g/11 (Uradni list RS, št. 57/18, v nadaljnjem besedilu: uredba), v kateri je določen povečan obseg vodne pravice in t. i. uvajalno obdobje, uvedeno zaradi začetka vračanja neonesnažene podzemne vode skozi reinjekcijsko vrtino Re-r2g, ki traja dve leti od dneva začetka vračanja podzemne vode, ter obveznost izvajanja monitoringa vrnjene neonesnažene podzemne vode. Zaradi navedenih sprememb uredbe je treba s koncesionarjem skleniti predmetni aneks h koncesijski pogodbi.

V Aneksu št. 2, sklenjenim med Republiko Slovenijo, kot koncedentom in družbo Paradajz d.o.o., kot koncesionarjem, se določi povečan obseg vodne pravice za dodatnih 100.000 m³/leto, kar znaša skupno 336.520 m³/leto, identifikacija reinjekcijske vrtine Re-r2 in uvajalno obdobje vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik, v katerem se višina plačila za koncesijo izračuna skladno z novo enačbo, ter obveznost izvajanja monitoringa vrnjenih količin podzemne vode.

6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	uskklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	DA
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	DA
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	NE

7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:

Ocena finančnih posledic je pripravljena na podlagi podatkov, ki jih je koncesionar posredoval v napovedi za plačilo koncesnine za leto 2017. V izračunih sta se upoštevala zadnja veljavna faktorja C (povprečna cena toplote) in D (izhodiščna vrednost enote posebne rabe).

Ocena za tekoče leto (2018) je pripravljena ob predpostavki, da bo aneks začel veljati 1. 10. 2018 in

tako izračun predstavlja višino koncesnine za obdobje od 1. 10. 2018 do 31. 12. 2018. Navedeni sta dve vrednosti, prva predstavlja višino koncesnine ob upoštevanju povečane dovoljene količine, druga pa razliko med staro in novo dovoljeno količino. Upoštevano je postopno plačilo, ki je določeno v osnovni uredbi in za leto 2018 predstavlja 80% vrednosti polne koncesnine.

Plačilo koncesnine v uvajalnem obdobju po enačbi iz 7. člena novele uredbe se začne zaračunavati v letu, ki sledi letu začetka vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik (reinjekcija) in zaključi v letu, ki sledi letu izteka uvajalnega obdobja. Ocena je pripravljena ob predpostavki, da bo koncesionar začel z reinjeksijo v letu 2019. Zaradi tega je ocena za leto 2019 (t+1) izračunana po formuli iz osnovne uredbe, oceni za leti 2020 (t+2) in 2021 (t+3) po formuli iz prehodne določbe Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o koncesiji za rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe Paradajz d.o.o. iz vrtine Re-1g/11. Pri izračunu za leto 2019 je upoštevano postopno plačilo, ki je določeno v osnovni uredbi in za leto 2019 predstavlja 90% vrednosti polne koncesnine. V letu 2020 začne koncesionar plačevati plačilo za koncesijo v celoti, brez postopnega plačila. Pri oceni vrnjene količine vode za leti 2020 in 2021 smo upoštevali izhodišče, ki je navedeno v strokovnih podlagah GeoZS, in sicer da znaša največja možna količina vrnjene vode 55 % načrpane količine. Upoštevali smo količino, ki predstavlja 55% dovoljene količine.

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna	+ 17.624 EUR (razlika + 5.817 EUR)	+ 88.096 EUR	+27.407 EUR	+ 27.407 EUR
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov	/	/	/	/
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna	/	/	/	/
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov	/	/	/	/
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva	/	/	/	/

II. Finančne posledice za državni proračun

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ				

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1

SKUPAJ			
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:			
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1	
SKUPAJ			

OBRAZLOŽITEV:

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):

- prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov,
- odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov,
- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR: (Samo če izberete NE pod točko 6.a.) Kratka obrazložitev	
8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:	
Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na: <ul style="list-style-type: none"> - pristojnosti občin, - delovanje občin, - financiranje občin. 	DA/NE
Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje: <ul style="list-style-type: none"> - Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/NE - Združenju občin Slovenije ZOS: DA/NE - Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/NE Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani: / <ul style="list-style-type: none"> - v celoti, - večinoma, - delno, - niso bili upoštevani. 	
9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:	DA/NE
(Če je odgovor NE, navedite, zakaj ni bilo objavljeno.)	
(
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	DA/NE
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	DA/NE
JURE LEBEN MINISTER	

PRILOGA:

- aneks št. 2 h koncesijski pogodbi št. 014-48/2015

OBRAZLOŽITEV:

Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: Vlada) je izdala Uredbo o koncesiji za rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe PARADAJZ d.o.o. iz vrtine Re-1g/11 (Uradni list RS, št. 98/15, v nadaljnjem besedilu: uredba).

Vlada je v skladu z uredbo brez javnega razpisa določila koncesionarja in o tem izdala odločbo o določitvi koncesionarja št. 35501-29/2015/9 z dne 30. 12. 2015, s katero je za koncesionarja določila družbo PARADAJZ d.o.o., Renkovci 57C, 9224 Turnišče (za ogrevanje objektov družbe PARADAJZ d. o. o.) (v nadaljnjem besedilu: koncesionar) in s koncesionarjem, družbo PARADAJZ d.o.o., 20. 1. 2016 sklenila koncesijsko pogodbo št. 014-48/2015 (v nadaljnjem besedilu: koncesijska pogodba).

Dne 23. 8. 2018 je Vlada izdala Uredbo o spremembah in dopolnitvah Uredbe o koncesiji za rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe Paradajz d. o. o. iz vrtine Re-1g/11, v kateri je določen povečan obseg vodne pravice in t. i. uvajalno obdobje, uvedeno zaradi začetka vračanja neonesnažene podzemne vode skozi reinjekcijsko vrtino Re-r2g, ki traja dve leti od dneva začetka vračanja podzemne vode, ter obveznost izvajanja monitoringa vrnjene neonesnažene podzemne vode.

Zaradi navedenih sprememb uredbe je v skladu s 141. členom Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 2/04 – ZZdl-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14 in 56/15; v nadaljnjem besedilu: ZV-1) in 28. členom koncesijske pogodbe s koncesionarjem treba skleniti predmetni aneks h koncesijski pogodbi.

V aneksu št. 2 se v skladu s spremembami in dopolnitvami Uredbe o koncesiji za rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe Paradajz d.o.o. iz vrtine Re-1g/11 določi nov obseg vodne pravice, ki skladno z določbo drugega odstavka 1. člena Uredbe o spremembah in dopolnitvah Uredbe o koncesiji za rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe Paradajz d.o.o. iz vrtine Re-1g/11 (Uradni list RS, št. 57/18) znaša 336.520 m³/leto. V predmetnem aneksu se določi tudi identifikacija reinjekcijske vrtine Re-r2g, skozi katero bo koncesionar vračal neonesnaženo podzemno vodo, ki jo bo črpal iz vrtine Re-1g/11, in uvajalno obdobje vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik ter nova enačba za izračun višine koncesije v tem obdobju. Zaradi vračanja podzemne vode se v aneksu določi tudi obveznost izvajanja monitoringa vrjenih količin podzemne vode.

Republika Slovenija, ki jo po pooblastilu Vlade Republike Slovenije (Sklep Vlade Republike Slovenije, št. 35501- /2018/.. z dne2018) zastopa minister za okolje in prostor, Jure Leben, kot koncedent

(v nadaljnjem besedilu: koncedent)

matična številka: 5854814

davčna številka: 17659957

in

PARADAJZ d.o.o., Renkovci 57C, 9224 Turnišče, ki jo zastopata zakonita zastopnika direktorja Martin Žigo in Aleš Okorn, kot koncesionar

(v nadaljnjem besedilu: koncesionar)

matična številka: 2276208

davčna številka: 14303132

skleneta naslednji

ANEKS št. 2 **H KONCESIJSKI POGODBI št. 014-48/2015**

1. člen

(uvodna določba)

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

1. je Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: vlada) na podlagi Uredbe o koncesiji za rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe PARADAJZ d. o. o. iz vrtine Re-1g/11 (Uradni list RS, št. 98/15) brez javnega razpisa, za obdobje 30 let, z odločbo št. 35501-29/2015/9 z dne 30. 12. 2015, za koncesionarja določila družbo PARADAJZ d.o.o., Renkovci 57C, 9224 Turnišče (v nadaljnjem besedilu: koncesionar),
2. sta dne 20. 1. 2016 sklenili koncesijsko pogodbo št. 014-48/2015 (v nadaljnjem besedilu: koncesijska pogodba),
3. je bil 24. 10. 2017 s koncesionarjem sklenjen aneks št. 1 h koncesijski pogodbi,
4. je vlada 23. 8. 2018 izdala Uredbo o spremembah in dopolnitvah Uredbe o koncesiji za rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe Paradajz d. o. o. iz vrtine Re-1g/11 (Uradni list RS, št. 57/18),
5. sklepata ta aneks h koncesijski pogodbi na podlagi 142. člena Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02, 2/04 – ZZdl-A, 41/04 – ZVO-1, 57/08, 57/12, 100/13, 40/14 in 56/15).

2. člen

(predmet tega aneksa)

Predmet tega aneksa je povečanje obsega vodne pravice, ki je izražen kot največja dovoljena skupna letna prostornina (količina) rabe vode iz vrtine Re-1g/11, določitev identifikacije reinjekcijske vrtine Re-r2g, skozi katero bo koncesionar vračal neonesnaženo podzemno vodo, obdobja uvajanja vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik, ki traja dve leti od dneva začetka vračanja neonesnažene podzemne vode, in enačbe za izračun višine plačila za koncesijo v uvajalnem obdobju ter roka za predložitev podatkov za izračun višine plačila

koncesije in roka za predložitev prvega programa monitoringa in prvega poročila o monitoringu vrnjenih količin podzemne vode.

3. člen
(sprememba koncesijske pogodbe)

V koncesijski pogodbi se v drugem odstavku 3. člena število »236.520« nadomesti s številom »336.520«.

Za tretjim odstavkom pogodbe se doda nov četrti odstavek, ki se glasi:
»Neonesnažena podzemna voda se vrača v vodonosnik iz četrtega odstavka 1. člena Uredbe o koncesiji za rabo termalne vode za ogrevanje objektov družbe PARADAJZ d. o. o. iz vrtine Re-1g/11 (Uradni list RS, št. 98/15 in št. 57/18; v nadaljnjem besedilu: uredba) skozi reinjekcijsko vrtino Re-r2g (ID znak: 148-2575/0-0, koordinate: X: 599688, Y: 167687).«.

4. člen

Za 12. členom koncesijske pogodbe se dodajo naslednji členi:

12.a člen
(akontacija za plačilo koncesije)

Akontacija znaša polovico zneska, izračunanega po enačbi iz drugega oziroma tretjega odstavka 6. člena uredbe, pri čemer se uporabita povprečna cena toplote (C) in faktor izhodiščne vrednosti enote posebne rabe vode (D), določena na podlagi prejšnjega člena. Vrednosti ΔT , Q_{dej} in $Q_{vrnjena}$ se pridobijo iz poročila iz petega odstavka 4. člena uredbe za preteklo leto.

12.b člen
(uvajalno obdobje vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik)

V obdobju uvajanja vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik (v nadaljnjem besedilu: uvajalno obdobje) koncesionar ne sme preseči 1,5 kratnika obsega vodne pravice iz drugega odstavka 1. člena uredbe.

Uvajalno obdobje traja dve leti od dneva začetka vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik.

12.c člen
(višina in način izračuna plačila za koncesijo v primeru vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik v uvajalnem obdobju in način izračuna)

Višina plačila za koncesijo v primeru vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik se v uvajalnem obdobju izračuna po naslednji enačbi:

$$V_{koncesija_R} = 0,15 \times C \times ((Q_{dej} - 80 \% Q_{vrnjene}) / 2) \times \Delta T \times 4,2 \times D,$$

kjer je:

- $V_{koncesija_R}$: višina plačila za koncesijo v primeru vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik, izražena v eurih,

- C: povprečna letna cena za 1 MJ toplote, ki se pridobi iz ekstra lahkega kurilnega olja ter izračuna iz kurilne vrednosti ekstra lahkega kurilnega olja (ki je 42,6 MJ/kg) in cene ekstra lahkega kurilnega olja v maloprodaji v letu, ki je dve leti pred letom, za katero se določa plačilo za koncesijo. Povprečna letna cena za 1 MJ toplote se izraža v eurih,
- Q_{dej} : letna količina iz vseh vrtin odvzete podzemne vode v m^3 oziroma zmogljivost objekta za črpanje za obdobje, ko ni na razpolago meritev načrpane podzemne vode, izražena brez enote za količino (m^3),
- $Q_{vrnjene}$: letna količina vrnjene podzemne vode v vodonosnik v m^3 , izražena brez enote za količino (m^3),
- ΔT : temperaturna razlika med povprečno letno temperaturo podzemne vode na ustju vrtnice in $12\text{ }^\circ\text{C}$, izražena brez enote za stopinje ($^\circ$),
- D: faktor izhodiščne vrednosti enote posebne rabe vode.

Plačilo za koncesijo iz prejšnjega odstavka se začne zaračunavati po enačbi iz prejšnjega odstavka v letu, ki sledi letu začetka vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik, in zaključni v letu, ki sledi letu izteka uvajalnega obdobja.

Višino prve akontacije in poročila plačila za koncesijo v uvajalnem obdobju določi direkcija na podlagi podatkov za preteklo leto.

12.d člen

(podatki za izračun prve akontacije in poročila v uvajalnem obdobju)

Koncesionar mora direkciji podatke za izračun prve akontacije in poročila plačila za koncesijo v uvajalnem obdobju poslati najpozneje do 31. januarja leta, ki sledi letu, v katerem je začel z vračanjem neonesnažene podzemne vode v vodonosnik, in sicer: Q_{dej} za obdobje pred začetkom vračanja ter Q_{dej} po začetku vračanja ter $Q_{vrnjene}$.

Koncesionar mora direkciji podatke za izračun akontacije in poročila plačila za koncesijo za leto izteka uvajalnega obdobja poslati najpozneje do 31. januarja leta, ki sledi letu izteka uvajalnega obdobja, in sicer: Q_{dej} za uvajalno obdobje ter Q_{dej} po zaključku uvajalnega obdobja do izteka koledarskega leta ter $Q_{vrnjene}$ za uvajalno obdobje ter $Q_{vrnjene}$ po zaključku uvajalnega obdobja do izteka koledarskega leta.

Če koncesionar ne pošlje podatkov iz tega člena v predpisanem roku ali če pošlje napačne podatke, se za določitev višine plačila za koncesijo v uvajalnem obdobju uporabijo podatki, s katerimi razpolaga direkcija.

5. člen

Za 25. členom koncesijske pogodbe se doda naslednji člen:

25.a člen

(prvi program monitoringa vrnjenih količin podzemne vode in poročanje o monitoringu vrnjenih količin podzemne vode za uvajalno obdobje)

Koncesionar mora prvi program monitoringa za uvajalno obdobje predložiti agenciji v potrditev najpozneje 30 dni pred začetkom vračanja neonesnažene podzemne vode v vodonosnik.

Pred potrditvijo programa iz prejšnjega odstavka koncesionar ne sme začeti vračati neonesnažene podzemne vode v vodonosnik.

Koncesionar mora prvič poslati poročilo o monitoringu vrnjenih količin podzemne vode najpozneje do 28. februarja leta, ki sledi letu potrditve programa iz prvega odstavka tega člena.

6. člen
(veljavnost koncesijske pogodbe)

Ostali členi koncesijske pogodbe ostanejo nespremenjeni.

7. člen
(končna določba)

Ta aneks je sestavljen v petih enakih izvodih, od katerih prejmejo po en izvod koncedent, koncesionar, Inšpektorat Republike Slovenije za okolje in prostor, Agencija Republike Slovenije za okolje ter Direkcija Republike Slovenije za vode.

Ta aneks je sklenjen z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

KONCESIONAR
PARADAJZ d.o.o.
Martin Žigo, Aleš Okorn
Direktorja
(žig in podpis)

KONCEDENT
Republika Slovenija
Po pooblastilu Vlade Republike Slovenije
Jure Leben
Minister za okolje in prostor
(žig in podpis)

Renkovci, dne _____

Ljubljana, dne _____